



الجامعة الإسلامية الأوروبية
EUROPEAN JAMIA ISLAMIA

Arabic of Qur'an



Safeerul Qur'an

Volume 1

Lesson 3

By

Dr Abul Kalam Azad

Learning Objectives:

- In this lesson, you will learn another five new most used words in the Qur'an
- By doing so, you would understand at least 30% of all Qur'anic vocabularies.
- You will know conjugation of the two verbs with 14 pronouns
- You will know two interrogative nouns
- You will start talking in Arabic. **Exciting !!!**
- Understand few selected verses from Qur'an

Lesson 3

Starter Activity-1

Write down the meanings of the following Qur'anic Key words and give some examples of each:

الأمثلة	Meaning	Words	
		مِنْ	١
		اللَّهِ	٢
		لَا	٣
		فِي	٤
		إِنْ	٥
		قَالَ	٦
		الَّذِي	٧
		عَلَى	٨
		لِ	٩
		كَانَ	١٠

Lesson 3

Starter Activity-2

Translate the following sentences and verses in English

Translation	Sentences /verses	Levels
	الَّذِينَ قَالُوا	١
	قُلْنَا يَا نَارُ	٢
	لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ	٣
	اللَّهُ الَّذِي قَالَ	٤
	هُوَ الَّذِي قَالَ	٥
	إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ	٦
	هِيَ الَّتِي قَالَتْ	٧
	هُوَ فِي الْمَسْجِدِ	٨
	هُمْ الَّذِينَ كَانُوا	٩
	لَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ	١٠
	ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا	١١
	وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ	١٢
	قَالَ اللَّهُ فِي الْقُرْآنِ	١٣
	بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ	١٤
	قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ	١٥
	ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ	١٦
	وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ	١٧
	فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ	١٨
	إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ	١٩
	هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ	٢٠

Lesson 3

5 new Qur'anic key words

Accumulative %	Frequency	Meaning	الْجَمْعُ	الْكَلِمَاتُ	
25.95%	1174	No/Not /What (Ask about non-beings)		مَا	١
27.21%	975	Lord	أَرْبَابٌ	رَبٌّ	٢
28.28%	824	Who/whom? (Ask about any 'beings')		مَنْ	٣
29.33%	819	With / By/in		بِ	٤
30.29%	742	To / toward/until		إِلَى	٥

Lesson 3

Exercise 1

Some details about some words:

مَا Comes for many meanings (about 13) in sentences. We are not going to discuss them all in details. Here are some of them in brief:

Meaning	الآيَاتُ	Usages of مَا	
I did not have any knowledge of it (Saad: 69)	﴿ص: ٦٩﴾ مَا كَانَتْ لِي مِنْ عِلْمٍ	Negating a verb	١
O Mosa, what is that in your right hand? (Taha: 17)	﴿طه: ١٧﴾ وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَىٰ	Questioning	٢
Whatever good thing you do, Allah knows of it (Baqarah: 197)	﴿البقرة: ١٩٧﴾ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ	Conditional	٣
And for Allah, whatever it is in the skies and what is in the earth (An-Nisaa: 126)	﴿النساء: ١٢٦﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ	Modal/ connective	٤
This is not but a human (Al-Muminun: 33)	﴿المؤمنون: ٣٣﴾ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ	Negating a noun	٥
So, with the mercy from Allah (Aale Imran: 159)	﴿آل عمران: ١٥٩﴾ فِيمَا رَحْمَةٍ مِنَ اللَّهِ	Extra for emphasis	٦
Say: that He is One Ilaah (al-Anaam: 19)	﴿الأنعام: ١٩﴾ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ	Kaffah withholding impacts	٧

Lesson 3

Exercise 2

Observe how the new words you have learnt can take different shapes when it joins with other words

عَلَى + مَا = عَلامَ	لِ + مَا = لِمَا	مِنْ + مَا = مِمَّا	بِ + مَا = بِمَا	مَا	١
		لِ + رَب = لِرَبِّ	بِ + رَب = بِرَبِّ	رَبِّ	٢
عَلَى + مَنْ = عَلَى مَنْ	لِ + مَنْ = لِمَنْ	مِنْ + مَنْ = مِمَّنْ	بِ + مَنْ = بِمَنْ	مَنْ	٣
بِ + لَا = بِلَا	بِ + إِنَّ = بِإِنَّ	بِ + الَّذِي = بِالَّذِي	بِ + اللَّهُ = بِاللَّهِ	بِ	٤
	إِلَى + اللَّهُ = إِلَى اللَّهِ	إِلَى + هِيَ = إِلَيْهَا	إِلَى + هُوَ = إِلَيْهِ	إِلَى	٥

Lesson 3

Exercise 3

Choose the right Arabic word for the following English words

		أ	ب	ج	الجواب
١	He said	مِنْ	قَالَ	مَا	
٢	Lord	اللَّهِ	الَّذِي	رَبِّ	
٣	Who	لَا	عَلَى	مَنْ	
٤	In	فِي	لِ	بِ	
٥	He was	إِنَّ	كَانَ	إِلَى	
٦	She said	قَالَتْ	قَالُوا	قَالَتَا	
٧	They (m-p) said	كَانُوا	قَالَ	قَالُوا	
٨	What	مَنْ	هُوَ	مَا	
٩	No	لَا	إِلَّا	لِ	
١٠	With	عَلَى	بِ	فِي	

Lesson 3

Exercise 4



How to ask questions in Arabic?

Gradually, you will be learning them all, InshaAllah. But now can we discuss about the three questions we be asked as soon as we are put in our graves. What are these three questions and learn which words have been used in asking questions.

Three questions in the grave



The difference between مَنْ and مَا is that man comes to ask questions about a person, individual or a being (e.g. Allah, angels, jinns and humans) and maa is used to ask about any objects or things or non-beings (e.g. animals, insects, trees etc). Now, learn some basic questions and answers in Arabic:

الجواب Answer	السؤال Question	
هُوَ إِنْسَانٌ	مَنْ هُوَ؟	Who is he? ١
الإِسْلَامُ دِينِي ، الإِسْلَامُ دِينُنَا	وَمَا الإِسْلَامُ؟	And what is Islam? ٢
هَذَا كِتَابٌ	مَا هَذَا؟ 	What is this? ٣
ذَلِكَ إِنْسَانٌ	مَنْ ذَلِكَ؟ 	What is that? ٤
اللهُ رَبِّي، وَرَبُّنَا، وَهُوَ رَبُّ السَّمَاوَاتِ	مَنْ هُوَ اللهُ؟	Who is Allah? ٥

Lesson 3

Exercise 5

Let's talk Arabic

١	آمنة	السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ
٢	أحمد	وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ
٣	آمنة	مَا اسْمُكَ يَا أَخِي
٤	أحمد	اسْمِي أَحْمَدُ. وَمَا اسْمُكَ؟
٥	آمنة	اسْمِي آمَنَةُ. طَيِّبٌ، مَنْ رَبُّكَ؟
٦	أحمد	رَبِّي اللَّهُ، وَمَا دِينُكَ؟
٧	آمنة	دِينِي الْإِسْلَامُ. وَمَنْ نَبِيِّكَ؟
٨	أحمد	نَبِيِّ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
٩	آمنة	مَا شَاءَ اللَّهُ، وَجَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا
١٠	أحمد	وَبَارَكَ اللَّهُ فِيكَ

Lesson 3

Exercise 6

Let's read and understand Qur'an

Underline the words in the following verses, which you know and understand

سورة البقرة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - الم ﴿١﴾ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٢﴾ الَّذِينَ
يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣﴾ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ
وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿٤﴾ أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ
الْمُفْلِحُونَ ﴿٥﴾

Lesson 3

Exercise 7 Grammar rules (صَرْفٌ)

You have already learnt some nouns and verbs from the Qur'an. Here are some relevant words which have generated from those words. **PLEASE MEMORISE THEM**

فعل	فعل	ضمير				
كَانَ	قَالَ	هُوَ	١	مُفْرَدٌ		الْغَائِبُ Third Person
كَانَا	قَالَا	هُمَا	٢	مُثَنَّى	مُذَكَّرٌ	
كَانُوا	قَالُوا	هُمْ	٣	جَمْعٌ	Male	
كَانَتْ	قَالَتْ	هِيَ	٤	مُفْرَدٌ		
كَانَتَا	قَالَتَا	هُمَا	٥	مُثَنَّى	مُؤَنَّثٌ	
كُنْنَ	قُلْنَ	هُنَّ	٦	جَمْعٌ	Female	
كُنْتَ	قُلْتَ	أَنْتَ	٧	مُفْرَدٌ	مُذَكَّرٌ	الْحَاضِرُ Second Person
كُنْتَمَا	قُلْتَمَا	أَنْتَمَا	٨	مُثَنَّى	Male	
كُنْتُمْ	قُلْتُمْ	أَنْتُمْ	٩	جَمْعٌ		
كُنْتِ	قُلْتِ	أَنْتِ	١٠	مُفْرَدٌ	مُؤَنَّثٌ	
كُنْتُمَا	قُلْتُمَا	أَنْتُمَا	١١	مُثَنَّى	Female	
كُنْتُنَّ	قُلْتُنَّ	أَنْتُنَّ	١٢	جَمْعٌ		
كُنْتُ	قُلْتُ	أَنَا	١٣	مُفْرَدٌ	مُذَكَّرٌ	الْمُتَكَلِّمُ First Person
كُنَّا	قُلْنَا	نَحْنُ	١٤	مُثَنَّى جَمْعٌ	مُؤَنَّثٌ	

Explanation of the rules:

You must have observed that each verb in Arabic represent a specific gender and number. These patterns are standard and most of the verbs always maintain these patterns. If you want to say two ladies said you have to say قَالَتَا, but if you

want to say two men said, the verb should be قَالَا. So, you have to learn and memorise different forms and patterns of the verbs for their corresponding meanings.

Lesson 3

Exercise 8

Now, see if you can understand the following verses that contain the words you have learnt. Try to write down the meanings whatever you can.

	١	إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى ﴿القصص: ٧٦﴾
	٢	قَالَ لَهُ رَبُّهُ ﴿البقرة: ١٣١﴾
	٣	إِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿مريم: ٣٥﴾
	٤	رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿الأعراف: ٦٧﴾
	٥	إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ﴿فصلت: ٣٠﴾
	٦	وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا ﴿الأحقاف: ١١﴾
It was not for Allah to take any child (Maryam: 35)	٧	مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ ﴿مريم: ٣٥﴾
	٨	وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿الأعراف: ٧٢﴾
Indeed, those who believed and did good deeds. They will have gardens of Ferdaous as 'treat'. (Kahf:107)	٩	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ﴿الكهف: ١٠٧﴾
	١٠	وَقَالَ مُوسَىٰ يَا فِرْعَوْنُ إِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿الأعراف: ١٠٤﴾
	١١	قُلْ مَن رَّبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ ﴿الرعد: ١٦﴾
Be aware, indeed, for Allah who is in the skies and who is in the earth. (Yunus: 66)	١٢	أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ ﴿يونس: ٦٦﴾
	١٣	وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴿الرعد: ١٥﴾
Indeed, Allah, bow down to him who is in the skies and who is in the earth	١٤	أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ ﴿الحج: ١٨﴾
And your lord knows best about who is in the skies and earth	١٥	وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَن فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴿الإسراء: ٥٥﴾

Lesson 3

Exercise 9

The followings are all حُرُوفُ الْجَرِّ and its plural is حُرُوفٌ and they are called حُرُوفُ الْجَرِّ .
Now, observe how they are used.

لِ	مِنْ	إِلَى	بِ	عَلَى	
لِلَّهِ	مِنَ اللَّهِ	إِلَى اللَّهِ	بِاللَّهِ	عَلَى اللَّهِ	١
لِلْكِتَابِ	مِنَ الْكِتَابِ	إِلَى الْكِتَابِ	بِالْكِتَابِ	عَلَى الْكِتَابِ	٢
لِلْقُرْآنِ	مِنَ الْقُرْآنِ	إِلَى الْقُرْآنِ	بِالْقُرْآنِ	عَلَى الْقُرْآنِ	٣
لِلرَّبِّ	مِنَ الرَّبِّ	إِلَى الرَّبِّ	بِالرَّبِّ	عَلَى الرَّبِّ	٤
لَهُنَّ	مِنْهَا	إِلَيْهِمْ	بِهِمَا	عَلَيْهِ	٥

Lesson 3

Exercise 10

Choose the correct Arabic sentences in the followings

		A	B	C
١	Allah said	قَالَ اللَّهُ	فِي اللَّهِ	اللَّهُ رَبُّ
٢	Allah is/was	عَلَى اللَّهِ	كَانَ اللَّهُ	الَّذِي اللَّهُ
٣	Who is Allah?	مِنَ اللَّهِ	لِلَّهِ مَا	مَنِ اللَّهُ؟
٤	Indeed, Allah is a Lord	إِنَّ اللَّهَ رَبُّ	كَانَ اللَّهُ رَبُّ	الَّذِي رَبُّ
٥	From Allah to Allah	عَلَى اللَّهِ فِي اللَّهِ	لِلَّهِ إِلَى اللَّهِ	مِنَ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ
٦	A messenger from Allah	رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ	مِنَ اللَّهِ رَسُولٌ	كَانَ الرَّسُولُ مِّنَ اللَّهِ
٧	Who is the lord of skies and the earth	الَّذِي رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ	مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ	مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
٨	Who is he?	مَنْ هُوَ؟	إِلَى هُوَ؟	مَنْ هِيَ
٩	Who was in Makkah?	مَا كَانَ فِي مَكَّةَ؟	مَنْ كَانَ فِي مَكَّةَ؟	ذَلِكَ كَانَ فِي مَكَّةَ؟
١٠	We believed in the Lord of the universes	آمَنَّا فِي رَبِّ الْعَالَمِينَ	آمَنَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ	آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ

Lesson 3

Exercise 11

Arabic words are classified into 3 types. Identify them in the followings:

حَرْفٌ	إِسْمٌ	فِعْلٌ		Example
	Y		مَنْ	
			قَالَتْ	١
			الَّتِي	٢
			عَلَى	٣
			لِ	٤
			كَانُوا	٥
			مَا	٦
			أَرْبَابٌ	٧
			مِنْ	٨
			بِ	٩
			إِلَى	١٠

Quranic Reflections for our life:

1. Let's have Allah as our supreme 'Boss' and have trust in His love, care and guidance.
2. His messenger Muhammad (peace be upon him) is the best role model for me.
3. Pleasure of Allah can provide us with most power and energy in our life.
4. Submission to Allah and His will can ensure our ultimate safety and security

Lesson 3

Exercise 12

In the followings, circle the compositions which may have some meanings. One example is given in 3+4+A.

A	B	C	D	
فِي	إِنَّ	عَلَى	فِي	١
الذي	رَبِّ	اللَّهِ	مَنْ	٢
قَالَ	مَنْ	الْحَقِّ	إِلَى	٣
اللَّهِ	رَبِّكَ	مِنْ	اللَّهِ	٤

Lesson 3

Exercise 13

Mix and match the words from the chart and make up your sentences

كَانَ	لِ	عَلَى	الَّذِي	قَالَ	Words
He was	For (comes before nouns)	On / as	Who, which, that	He said	Meaning
إِنَّ	فِي	لَا	اللَّهِ	مِنْ	Words
Indeed	In	No / Not	Allah	From / of	Meaning
إِلَى	بِ	مَنْ	رَبِّ	مَا	Words
To / toward/until	With / By	Who/whom	Lord	What/No	Meaning

Who is a lord?	مَنْ رَبُّ؟	Example
		١
		٢
		٣
		٤
		٥

Lesson 3

Exercise 14

Plenary and final touch of this lesson !!

Write down the meanings of the most repeating 15 words you have learnt.

كَانَ	لِ	عَلَى	مِنْ	قَالَ	Words
					Meaning
إِنَّ	فِي	لَا	اللَّهِ	الَّذِي	Words
					Meaning
إِلَى	بِ	مَنْ	رَبِّ	مَا	Words
					Meaning

Lesson 3

Exercise 15

Improve your Arabic spellings Join up the letters to make up the words

ك ا ن - ع ل ي - ا ل ذ ي - ق ا ل - ا ل ي - م ن - ر ب ب - م ا - ا ن ن

_____ كان _____

Lesson 3

Exercise 16

Handwriting practice

Overwrite the followings

قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ

Now, copy them down

قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ

Overwrite and then copy down the followings:

قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ
